

***Palmera***<sup>®</sup>

Ⓣℝ 2500W Yaprak Toplama / Üfleme Makinesi

ⓖⓑ 2500W Garden Blower Vacuum



CE

PAB 2500

Ürünü kullanmadan önce kılavuzu dikkatle okuyunuz.



## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

	YT6233
Çalışma Voltajı:	230V ~ 50 Hz
Çalışma Gücü:	2500W
Üfleme Hızı	160----270 km/h
Maksimum Hava Gücü	14m <sup>3</sup> /min
Sepet Hacmi	45L
Ağırlık	5.4Kg



Ürün çift aşamalı olarak izole edilmiştir.



Ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyunuz.



Ürün CE talimatlarına uygun olarak üretilmiştir.



Kulak koruyucu kullanınız.

### Genel Güvenlik Uyarıları:

**DİKKAT:** Elektrikli el aletleri kullanılırken, her zaman aşağıdaki gibi temel güvenlik önlemleri, yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini azaltmak için takip edilmelidir. Bu talimatları dikkatli olarak okuyunuz ve saklayınız.

1. Herhangi bir kazaya karşı dikkatli olmak için çalışma yerinizi düzenli tutunuz.
2. Elektrikli cihazlarınızı yağmurlu havalarda, ıslak ortamlarda kullanmayınız. Çalışma ortamınızın aydınlık olmasına dikkat ediniz ve elektrikli aletlerinizi yanıcı sıvılardan ve gazlardan uzak tutunuz.
3. Elektrik çarpmalarına karşı korunmak için, çalışırken iletken yüzeylerden uzak durunuz. (Borular, metal aksamlar, v.b)
4. Elektrikli cihazları çocuklardan uzak tutunuz.
5. Cihazlarınızı çocukların ulaşamayacağı kuru ve kapalı alanlarda muhafaza ediniz.
6. Elektrikli cihazlarınızı güç kapasitesinin üzerinde kullanmayınız
7. Ağır işler için gücü düşük cihazlar kullanmayınız.
8. Çalışırken uygun çalışma kıyafetleri kullanınız. Koruyucu eldiven, sağlam çalışma ayakkabısı tavsiye edilir.
9. Çalışırken koruyucu gözlük kullanınız
10. Cihaz kablosunu ısıdan ve sıcaktan koruyunuz.
11. Cihazı kullanırken iki elle çalışınız
12. Çalışırken zemininizin sağlam olmasına dikkat ediniz.
13. Elektrikli cihazlarınızın bakımını ihmal etmeyiniz. Cihazın kablosunda arıza olduğunda yetkili servise gösteriniz.
14. Dış ortamlarda çalışma yaparken cihazınıza uygun uzatma kablosunu kullanınız.
15. Kendi güvenliğiniz için sadece ürünün orjinal yedek parçalarını kullanınız.
16. Cihazınızda doğabilecek arızalarda sadece yetkili servislere başvurunuz.

17. Yorgun ya da doğru çalışmanızı engelleyecek durumlarda veya alkollü ya da ilaç kullanıyor iken ürünü kullanmayınız.
18. Ürünün kablosunu ezmeyiniz ve kablodan tutarak taşımayınız.
19. Ürünü insanlar ve diğer canlılar üzerinde denemeyiniz ve çalışma yapmayınız.
20. Aşağıda yazılı durumlarda fişi prizden çıkarınız  
**örneğin:**
  - kabloda hasar olduğunda
  - Üfleme-toplama haznesini temizlerken
  - herhangi bir arızada
  - bakım yapılırken
21. Ürün yaprak toplama amacı ile üretildiğinden çöp ya da benzeri malzemelerin toplanması için uygun değildir.

1. Güç kablosu
2. Açama – kapama anahtarı
3. Ana Tutma Kolu
4. Tutma kolu
5. Motor bölümü
6. Üst toplama üfleme bölümü
7. Alt toplama üfleme bölümü
8. Toplama sepeti
9. Değişirme anahtarı



RESİM.1

#### Montaj Talimatları, (Şekil 1)

(7) numaralı alt parça ile (6) numaralı üst üfleme boru parçalarını birbirlerine takınız. Motor gövdesindeki (5) vidalar gevşetilerek, birleştirilmiş olan (6 ve 7) no'lu parçaları motor ünitesine takınız, vidaları sıkınız. Motor gövdesi ile üfleme-toplama borularının birbirlerine sıkıca takıldıklarını kontrol ediniz. Toplama sepetini (8) motor bölümünün altındaki yuvasına oturtunuz ve kancasını üfleme aparatının üzerine takınız.

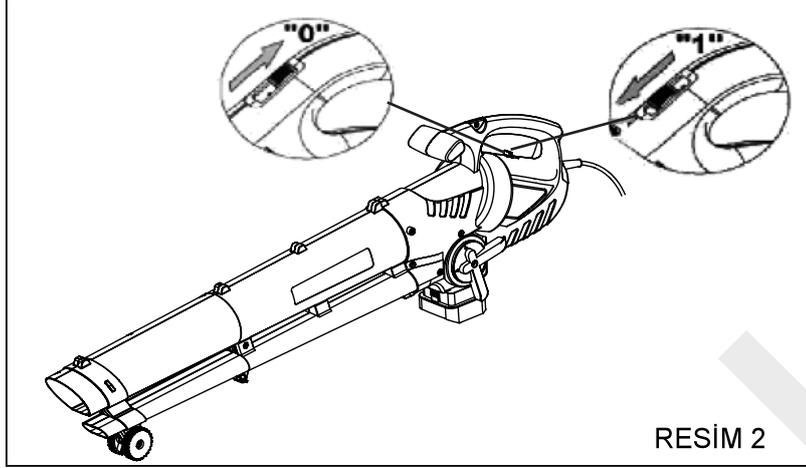
Dikkat: Montaj sonrası üfleme-toplama boruları yerinden çıkmamalıdır.

#### Kullanım:

Çalışmaya başlamadan önce toplama sepetinin yerine tam oturduğundan emin olunuz ve omuz askısı ile kendinize uygun kullanım şekline getiriniz.

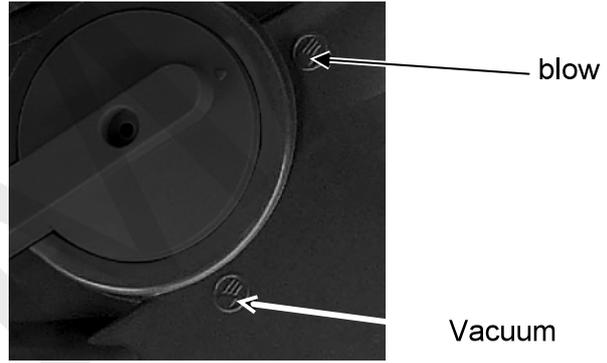
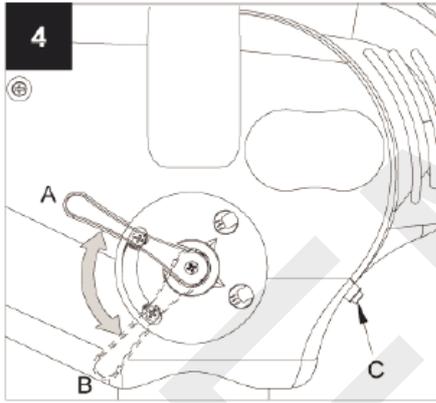
### Çalıştırma

Ürünü çalıştırmak için, çalıştırma anahtarını "1" konumuna (RESİM 2), durdurmak için ise "0" konumuna getiriniz.



### Üfleme Konumu

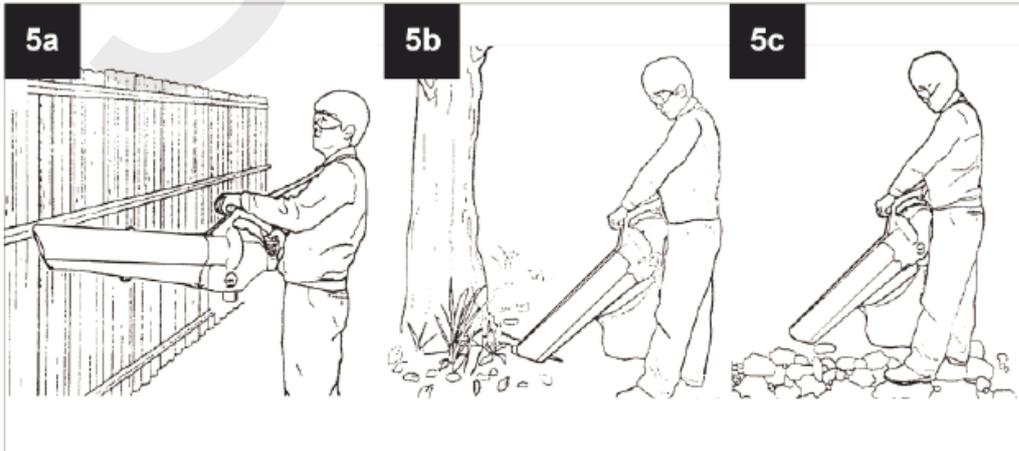
Üfleme konumu, köşelerde, çit, duvar, ahşap alan ya da araçların altında temizlemek için kullanılabilir. Yaprakların bir köşeye toplanabilmesi için de uygundur. Değişirme anahtarını "üfleme" konumuna, saat yönünde çevirip (RESİM 3) kullanılır.



RESİM 3

### Toplama Konumu

Değişirme anahtarını saat yönünün tersine çevirerek kullanılabilir. Toplama konumunda iken sepetin doğru ve tam takıldığından emin olunuz. Emiş yapması için yaprakların birkaç santimetre üzerinde tutup, anahtar "1" konumuna alarak, çalışmaya başlayabilirsiniz. Resim 5a, 5b ve 5c' de görüldüğü gibi ürünü tutarak, toplama yapabilirsiniz. Yapraklar emilerek, toplama sepeti içinde, parçalanmış olarak toplanacaktır.



Çanta dolma seviyesine yaklaştığında, emiş gücü önemli ölçüde azalacaktır. Bu durumda çalıştırma anahtarını "0" konumuna alıp, elektrik kaynağından fişi çekiniz. Emiş fanının tamamen durmasına kadar bekleyiniz. Toplama çantasının fermuarını açarak, toplamış olduğunuz, parçalanmış şekilde olan yaprak ve bitkisel maddeleri boşaltınız. Çantayı kapatarak tekrar çalışmaya devam edebilirsiniz.

Not: Her çalışma sonrası, emiş ağzının ve emiş bıçaklarının temizliğine dikkat ediniz.

Elektronik hız ayarı (RESİM 2) ile emme ve üfleme hava ayar hızını, kendi çalışma temponuza göre ayarlayabilirsiniz.

#### BAKIM

1. Her türlü bakım ve servis öncesi ürünü çalıştırma anahtarından "0" konumuna alarak kapatın ve elektrik fişinden çekiniz.
2. Bir hava tabancası ile üfleme-toplama boruları ve diğer aksamlarına hava tutarak temizleme yapabilirsiniz.
3. Değişik temizlik malzemeleri ürünün plastik aksamalarına zarar verebilir. Bu nedenle hafif nemli bir beze, çok az deterjan kullanarak temizleme yapabilirsiniz. Direk su ile temizleme yapmayınız.
4. Çalışma anında anormal bir titreşim, mekanik bir arızadan kaynaklanabilir. Herhangi bir hasar oluşmaması için çalıştırmayı durdurup, ürünü fişten çekiniz. En yakın yetkili servise ürünü götürünüz.
5. Eğer sepet çok dolu değil ve üfleme doğru çalışmıyor ise, ürünü kapatıp, fişten çekiniz. Daha sonra tekrar çalıştırdığınızda problem devam ediyor ise ürünü yetkili bir servise götürünüz.

#### **Bilgi**

Cihazların kullanım ömrü 5 yıldır.

**Üretici Firma :** ZHEJIANG YAT ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD  
North Shiwei Rd, Yuxin Town, Jiaxing City, Zhejiang  
P.R.China 314009 Tel: 86-573-83225888

**İthalatçı Firma :** Semak Makine Tic. ve San. A.Ş.  
Altayçeşme Mah. Yasemin Sok. No:27  
34843 Maltepe/İstanbul  
TEL: 0216 4594865

## GENEL GARANTİ ŞARTLARI :

- 1- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır. Malın kullanım ömrü 5 (beş) yıldır.
- 2- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3- Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi 20 (yirmi) iş gününü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup, veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyuşmazlık halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içinde giderilmemesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4- Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5- Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, belirlenen garanti süresi içerisinde kalmak, kaydıyla, en az dört defa veya imalatçı-üretici veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altıdan fazla arızalanmasının yanısıra, bu maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Firmanın servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.
- 6- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7- Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

**Note!**

**Please read this instruction manual carefully before using.**

**SPECIFICATION**

	YT6233
Rated Voltage	230-240V
Rated power	2500W
Blower velocity	160----270 km/h
Maximum blower air output	14m <sup>3</sup> /min
Collect bag capacity	45L
Weight	5.4Kg

**NOISE AND DATA**

A weighted sound pressure level: 98.07dB(A)

A weighted sound power level: 100dB(A)

\* The sound intensity level for operator may exceed 100dB(A) and ear protection measures are necessary.

**EXPLANATION FOR SYMBOLS**



This product is double insulated electrically



Read instruction manual before operating or attempting any maintenance work



Conforms to all relevant EC Directives



Denotes risk of personal injury, loss of life, or damage to the tool in case of non-observance



SWITCH OFF: Remove plug from mains before cleaning or maintenance



Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining



Wear eye protection



Wear the hearing protection



Keep bystanders away



## SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** When using electric tools, basic safety precautions, including the following, it should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Read all these instructions before operating this product and retain these instructions for future reference.

- Keep the work area clean. Cluttered and dark areas invite accidents
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks, which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as tubes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil and sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- Stay alert. Watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not operate tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hardhat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery; Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- Do not force the tool. Use the correct power tool for your application, The correct power tools will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that can not be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. ,in accordance with these instructions and in the manner intended for particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.
- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never blow debris in the direction of bystanders or solid objects. The force of the air can cause objects to be blown or ricochet, which can harm people. Never place objects inside blower tubes.
- Never operate with any air openings blocked. Keep air openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow. Do not plug anything into openings or blowers tubes.
- Never use the appliance for spreading chemicals, fertilizer, or any other substances that may contain toxic materials. Do not use appliance as a sprayer of flammable liquids.

- Keep all the air intakes and the blower tube free of dust, lint, hair and other material that may cause a reduction in air flow.
- Use extra care when using on stairs.
- *Do not switch on the tool in enclosed or poorly ventilated spaces or in the presence of inflammable and/or explosive substances such as liquids, gasses, and powders.)*
- Disconnect electrical supply before opening inlet cover or installing pick up tubes. Never operate unit without inlet cover secured or pick-up tubes in place.
- Always inspect the area before starting the appliance to remove debris and hard or sharp objects that can be blown or cause damaged during operation
- Never operate this appliance when you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medication.
- Always run the appliance with the blower tubes attached to the unit.
- Always work moving away from solid objects such as walls, large stones, automobiles and fences.
- Clean spaces with corners by starting in corners and moving outward to straight areas to prevent an accumulation of debris, which could fly into face.
- Be careful when working near valuable plants. The force of air could damage tender plants.
- Uses for your blowers: sweeping debris or grass clippings from driveways, sidewalks, patios, parks, parking lots, barns, etc. Gathering grass clippings, straw or leaves into piles.  
Removing debris from corners, around joints and between bricks.
- To increase safety, it is recommended to use a residual current device (RCD), rated for a leakage current of no more than 30mA. Check the condition of such devices, prior to each use.
- Operation the machine only at reasonable hours-not early in the morning or late at night when people might be disturbed. Comply with times listed in local ordinances.
- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing
- In dusty conditions, slightly dampen surfaces or use mister attachment if available
- Use the full blower nozzle extension so the air stream can work closer to the ground
- Watch out for children, pets, open windows etc and blow debris safely away

## KNOW YOUR PRODUCT

1. Power cord
2. On/off switch
3. Main handle
4. Pothook for shoulder harness
5. Motor housing
6. Upper blower tube
7. Lower blower tube
8. Collect bag
9. Function switch

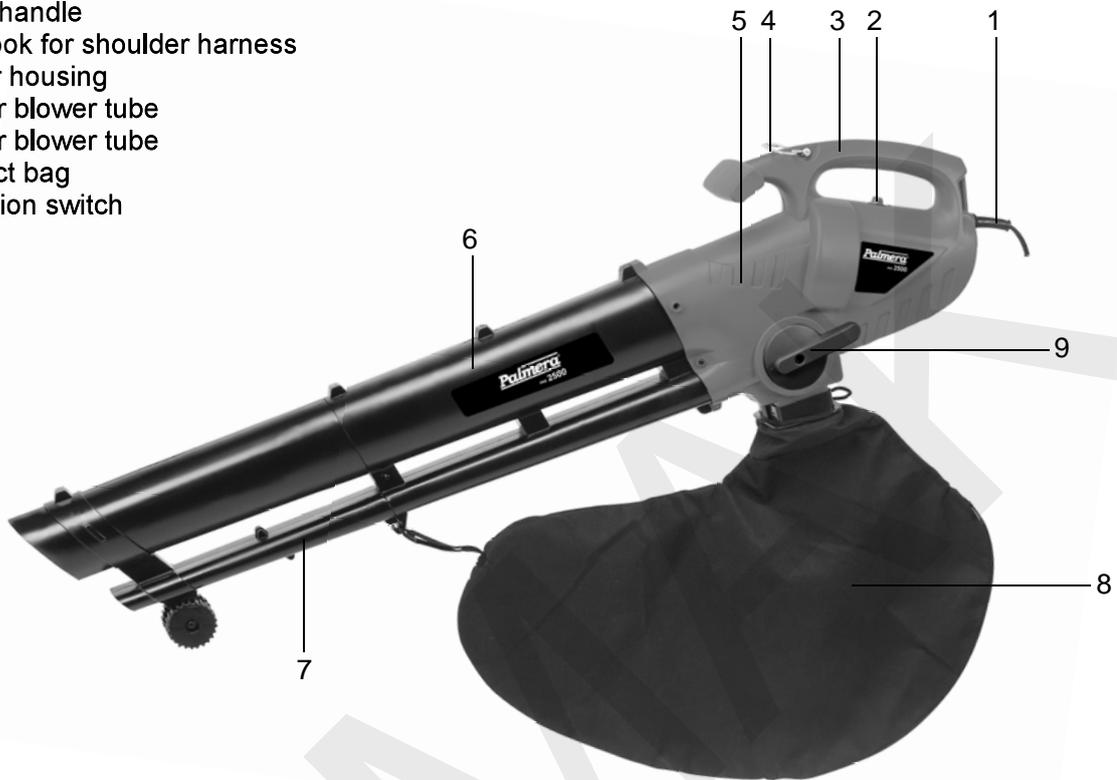


Fig.1

### Assembly instructions (Fig.1)

- Insert lower tube (7) into upper tube (6) and push them until they are connected firmly together
- Loosen the screws on motor housing (5)
- Slide the tubes (6 and 7) into motor housing
- Tighten the screws and make sure the tubes are firmly fixed with motor housing
- Attach the collect bag (8) to the hook on upper tube and the outlet on the bottom of motor housing

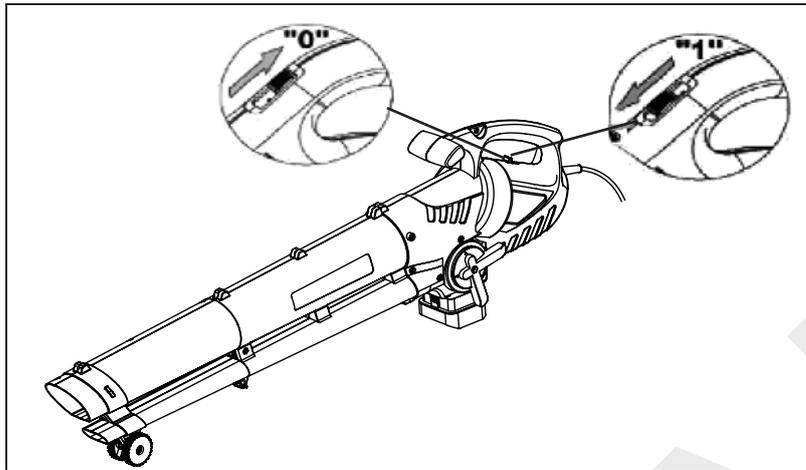
**Caution:** In the interests of safety the tubes should not be dismantled after they have been assembled

### Operation

Before starting the machine, make sure that collect bag is fitted and the shoulder harness is adjusted to a suitable working position.

## Switching on and off

- To switch on, push the switch (2) on the position of "1", (fig.2).
- To switch off, release the switch (2) to the position of "0", (fig. 2).Shown in (Fig.2)

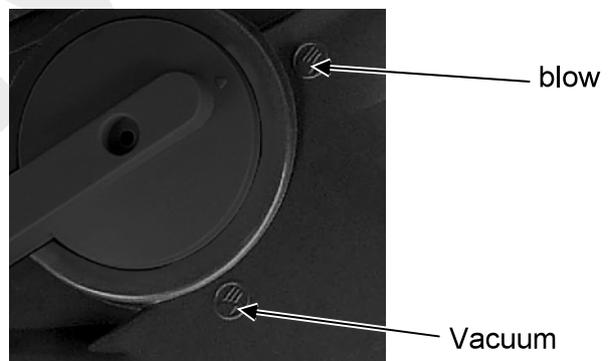
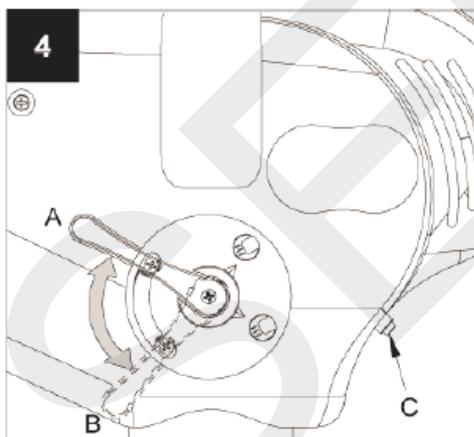


(Fig.2)

## Blowing mode

Blow mode can be also used to clean corners, fences, walls, wooden areas or beneath cars. Be careful what you point the jet of air as it could move heavy material and cause injury or damage.

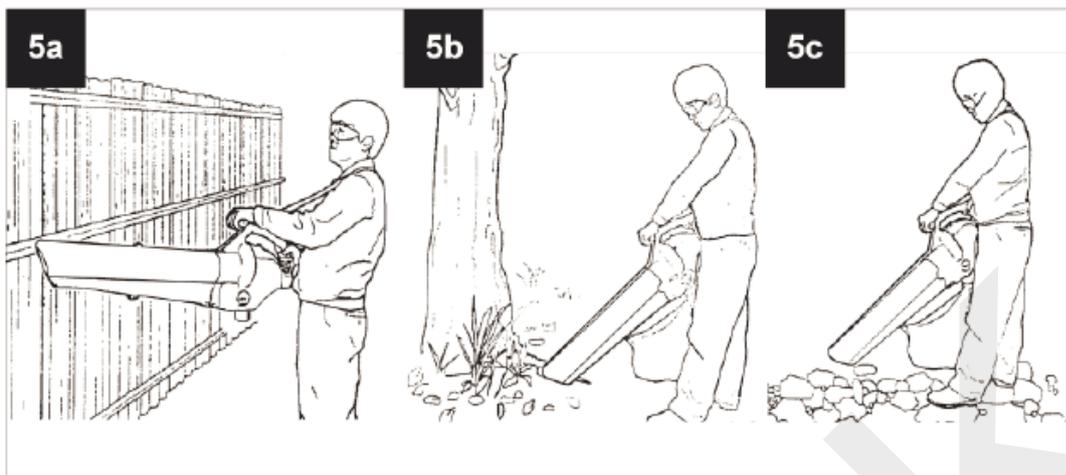
- Turn the Function switch **clockwise** to the position of blow mode.
- Turn the switch to on, point the jet of air in front of you and move forward slowly to gather together the leaves or to move the leaves from inaccessible areas as shown in (Fig. 3)



(Fig.3)

## Vacuum mode

- Set the Function switch **anticlockwise** to the position of vacuum mode.
- Make sure that the collect bag is fitted properly.
- Hold the blower vac several centimetres over the leaves which you are going to suck up. Now switch the machine on.
- Hold the machine as shown in Fig. 5a, 5b and 5c, tilting the Blower/Suction tube slightly, and use a sweeping action to collect light debris with approximately 50mm distance between the opening of Blower/Suction tube and the floor or ground to be clean up.
- The leaves will be sucked up into the tube, chopped up and thrown into the collect bag.



When the collect bag is full, the vacuum power will be greatly reduced. When this happens, turn the switch to position “0” (off) and disconnect the plug from the electricity supply. Wait until the suction fan has stopped completely before operation. Open the zip fastener inside the bag, spread out the opening and empty it completely. If you have collected only leaves or vegetable matter, they will already have been shredded and will be ready for composting. Zip up the bag and resume work.

Note: Before re-fitting the bag, clean the inside of the exhaust opening, removing any shredded deposits. Pay special attention to the cleaning of the supporting edges of the air flow deviator on the inside of the tube.

Electronic speed control setting (Fig. 2)

Your machine complete with a speed controller to allow you adjust the air speed for various working condition.

Turn the speed controller forward to increase the motor speed and blowing/suction air speed.

## MAINTENANCE

1. Place switch in “**Switch off**” position and unplug the power supply before the appliance is serviced, cleaned or maintenance is performed.
2. Keep air intake clean and air vents free of debris to avoid overheating the motor.
3. Do not use cleaning agents to clean the plastic parts of the tool. A mild detergent on a damp cloth is recommended. Water must never come into contact with the tool.
8. If the blower vibrates abnormally, stop motor immediately. Abnormal vibration usually indicates a mechanical problem continued operation could lead to injury or damage.
9. No lubrication is necessary as the motor is equipped with lifetime-lubricated bearings.
10. If the blower does not operate, turn switch to “**Switch off**” position and disconnect from power supply first, then from blower. If the blower still does not operate, contact the specialist. Do not attempt to repair it yourself. There are no serviceable parts inside.



Product Service

# EC-Attestation of Conformity

No. M8 09 03 60248 076

**Holder of Certificate:** Zhejiang YAT  
Electrical Appliance Co., Ltd.

No.1 Shuida Road North Section  
Function Zone, Yuxin Town, Nanhu Section  
314009 Jiaxing/ Zhejiang  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**Product:** Leaf blower

**Model(s):** YT623301, YT623301A, YT623302, YT623302A,  
YT623303, YT623303A, YT623304, YT623304A,  
YT623305, YT623305A, YT623306, YT623306A

**Parameters:**

Rated voltage: 230-240V ~  
Rated frequency: 50Hz

Rated input power: 1800W (YT623301, YT623301A);  
2000W (YT623302, YT623302A);  
2200W (YT623303, YT623303A);  
2400W (YT623304, YT623304A);  
2500W (YT623305, YT623305A);  
2600W (YT623306, YT623306A)

Protection class: II  
Degree of protection: IP20

**Tested according to:**

EN 60335-1/A13:2008  
IEC 60335-2-100:2002  
prEN 15503:2006  
EN 62233:2008

This EC Attestation of Conformity is issued on a voluntary basis according to Council Directive 98/37/EC relating to machinery. It confirms that the listed equipment (not annex IV equipment) complies with the principal protection requirements of the directive. It refers only to the sample submitted to TÜV SÜD Product Service GmbH for testing and certification. See also notes overleaf.

**Test report no.:** 704030920702-00

**Date,** 2009-03-18



After preparation of the necessary technical documentation as well as the conformity declaration the required CE marking can be affixed on the product. Other relevant directives have to be observed.

Page 1 of 1



# ZHEJIANG YAT ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.

NORTH SHIWEI ROAD, YUXIN TOWN, SOUTH LAKE ZONE, JIAXING CITY. P.R.CHINA

TEL: 86 573 83225888 FAX: 86 573 83112337 E-mail: china@yattool.com

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby Certify that Semak Makina San ve Tic. A.Ş, Palmera Brand and model no PAT2500 is exactly the same model of our model no YT 623305 Electric Blower VAC machine. This electric Blower VAC is produced for blowing and vacuuming leaves. .

The undersigned declares on behalf of that the model PAT2500 (YT 623305) Electric Blower VAC machines produced by ZHEJIANG YAT ELECTRICAL APPLIANCE CO.,LTD. in accordance with below european directive and standards.

EN 60335-1

IEC60335-1

prEN15503

EN62233

CE Certificate Registration numbers are: M8 09 03 60248 076; N8 09 03 60248 077; Z1A 09 03 60248 078; Approved Laboratory name and address: TUV SUD Product Service GmbH, Ridlerstrasse 65 80339 Munchen , Germany

Mr. Egemen Akgun is authorized to represent this technical file in Semak Makina San ve Tic. A.Ş Altayçeşme Mah. | Yasemin Sok. No :49/1 34843Maltepe - İSTANBUL TURKEY.

Seal:



Authorized Signature:

General Manager Name: MIN LU

Date: Nov 9, 2010

**MALIN GARANTİ SÜRESİ 24 AY'DIR.**

**MALIN KULLANIM ÖMRÜ ) YIL'DIR.**

İthalatçı **SEMAK MAKİNA TİC. VE SAN. 5 " "** yedek parçaların bulunabilirliğini malın kullanım süresi olan 5 yıl süresince sağlama garantisi vermiştir. Makinanın kullanım kılavuzunda belirtilen uyarı ve önemlere uygun kullanım gereklidir. Tamir ve/veya bakım için yetkili servislere başvurunuz.

#### **ÜRETİCİ FİRMA**

ZHEJIANG YAT ELECTRICAL APPLIANCE CO.LTD  
NORTH SHIWEI ROAD,YUXIN TOWN,SOUTH LAKE ZONE,  
JIAXING CITY,ZHEJIANG 314009/P.R.C.  
TEL : +86 573 8322 5888

#### **İTHALATÇI FİRMANIN**

**ÜNVANI :** SEMAK MAKİNA TİC. VE SAN. A.Ş.  
**MERKEZ ADRESİ :** ALTAYÇESME MAH YASEMİN SOK. NO:27 34843 MALTEPE/İSTANBUL  
**TELEFON :** 0216 459 48 65 (7 HAT)  
**FAX :** 0216 4429325

#### **Servis İstasyon:**

ÜNVANI:SEMAK MAKİNA TİC. VE SAN A.Ş  
MERKEZ ADRESİ: ALTAYÇEŞME MAH. YASEMİN SOK. NO:27 MALTEPE/İSTANBUL  
TELEFON: 02164594865  
FAX:02164429325